

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1969)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UN DISQUE GRATIS VOUS RÉVÈLE LE SECRET POUR APPRENDRE AVEC SUCCÈS EN TROIS MOIS UNE LANGUE ÉTRANGÈRE

APPRENDRE LES LANGUES ÉTRANGÈRES PAR UNE MÉTHODE PARFAITE SIGNIFIE AVOIR DU SUCCÈS • LA MÉTHODE LINGUAPHONE EST PARFAITE • VOUS AUREZ DONC SUCCÈS EN APPRENANT LES LANGUES ÉTRANGÈRES PAR LA MÉTHODE LINGUAPHONE • SEUL UN ESSAI FAIT PAR VOUS-MÊME ÉLIMINERA L'INCRÉDULITÉ ET LE DOUTE • NOUS VOUS OFFRONS GRATUITEMENT UN VRAI DISQUE, POUR QUE VOUS FASSIEZ L'ESSAI VOUS-MÊME • CELUI QUI ESSAIE AVANT DE COMMANDER NE COURT AUCUN RISQUE • EN ESSAYANT LE DISQUE LINGUAPHONE, VOUS NE COUREZ DONC AUCUN RISQUE.

Oui, vous, par exemple, vous qui lisez ces lignes, croyez-vous que l'on peut apprendre parfaitement une langue étrangère avec un cours de disques? Croyez-vous que la méthode Linguaphone est la meilleure seulement parce que nous vous le disons? Probablement pas, car autrement vous seriez déjà notre élève.

Or, l'Institut International Linguaphone au lieu de chercher à vous convaincre par des arguments et par des mots, vous offre la possibilité de faire la preuve par vous-même. Comment? Avec le disque justement! Bref, nous avons enregistré un disque, un véritable disque 45 tours, et nous vous l'envoyons gratuitement sans aucun engagement. Vous vous asseyez confortablement dans votre fauteuil, chez vous, et vous découvrez que l'on peut apprendre une langue étrangère facilement et rapidement et que la méthode Linguaphone est indiscutablement la méthode qu'il vous faut. Nous ne voulons pas vous convaincre par des mots, mais par des faits. Nous ne voulons pas influencer votre décision, nous voulons que ce soit vous, tout seul, qui décidiez. Complétez et envoyez aujourd'hui même notre coupon et vous recevrez, outre le disque, une belle brochure en couleur vous donnant tous les détails sur la méthode Linguaphone. La méthode Linguaphone, par sa simplicité, par l'absence de toute pédanterie scolastique, par la facilité qui lui est propre, convient à des personnes de tout âge, et de tout niveau culturel.

Ah, j'allais oublier deux points importants: Linguaphone est la seule méthode qui offre des cours dans trente-six langues différentes. Linguaphone assiste ses élèves en corrigeant minutieusement leurs devoirs.

Envoyez tout de suite le coupon; ainsi vous ne manquerez pas une occasion unique.



LYLIAM STAMBAC,
présentatrice de la Télévision romande, nous écrit:

« Voyez-vous, avec cette méthode, j'ai mis à profit mon temps libre et en deux mois et demi, je suis arrivée à la moitié du cours. Quelle joie de pouvoir parler anglais avec les Anglais et de comprendre et me faire comprendre aisément! J'ai vraiment fait des progrès fulgurants, et je me suis également amusée. »

36 cours de langues sont à votre disposition:

Anglais	Italien
Anglais-Américain	Islandais
Allemand	Néerlandais
Afrikaans	Hindustani (Urdu)
Arabe (Algérien)	Irlandais
Arabe (Égyptien)	Japonais
Bengali	Luganda
Chinois	Malais
Espagnol (Américain)	Portugais
Espagnol (Castillan)	Russe
Efik	Polonais
Danois	Norvégien
Finois	Suédois
Français	Swahili
Grec moderne	Tchèque
Hausa	Welsh

20 ct.

INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 569

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 569

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

20 ct.

INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 569

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

20 ct.

INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 569

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

20 ct.

INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 569

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

À L'INSTITUT DE LANGUES SA

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans aucun engagement de ma part le disque de démonstration de la méthode Linguaphone ainsi que votre brochure illustrée en couleurs contenant tous les détails pour apprendre les langues étrangères.
 (Ecrivez en lettres d'imprimerie, s.v.p.)

Nom

Prénom (Monsieur, Madame, Mlle)

Occupation

Ville

Rue

Langue désirée

À L'INSTITUT DE LANGUES SA

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans aucun engagement de ma part le disque de démonstration de la méthode Linguaphone ainsi que votre brochure illustrée en couleurs contenant tous les détails pour apprendre les langues étrangères.
 (Ecrivez en lettres d'imprimerie, s.v.p.)

Nom

Prénom (Monsieur, Madame, Mlle)

Occupation

Ville

Rue

Langue désirée

À L'INSTITUT DE LANGUES SA

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans aucun engagement de ma part le disque de démonstration de la méthode Linguaphone ainsi que votre brochure illustrée en couleurs contenant tous les détails pour apprendre les langues étrangères.
 (Ecrivez en lettres d'imprimerie, s.v.p.)

Nom

Prénom (Monsieur, Madame, Mlle)

Occupation

Ville

Rue

Langue désirée

Si vous n'avez plus de carte-réponse, prière d'adresser une simple carte postale à:

INSTITUT DE LANGUES SA, Dép. Linguaphone CFF
 16, place Longemalle, 1211 GENEVE 3

À L'INSTITUT DE LANGUES SA

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans aucun engagement de ma part le disque de démonstration de la méthode Linguaphone ainsi que votre brochure illustrée en couleurs contenant tous les détails pour apprendre les langues étrangères.
 (Ecrivez en lettres d'imprimerie, s.v.p.)

Nom

Prénom (Monsieur, Madame, Mlle)

Occupation

Ville

Rue

Langue désirée

À L'INSTITUT DE LANGUES SA

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans aucun engagement de ma part le disque de démonstration de la méthode Linguaphone ainsi que votre brochure illustrée en couleurs contenant tous les détails pour apprendre les langues étrangères.
 (Ecrivez en lettres d'imprimerie, s.v.p.)

Nom

Prénom (Monsieur, Madame, Mlle)

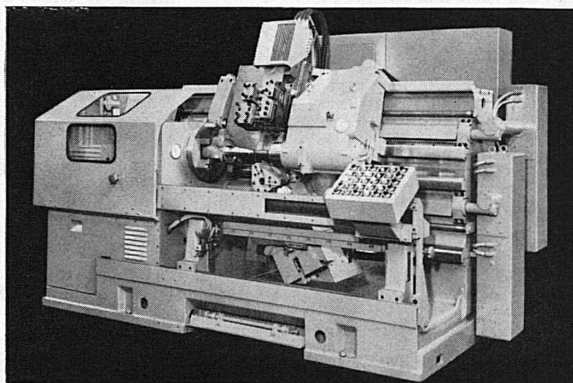
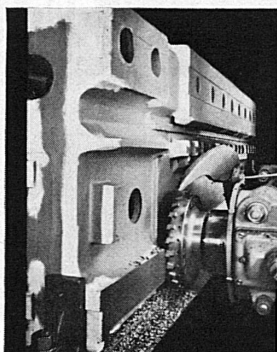
Occupation

Ville

Rue

Langue désirée

Ohne Guss keine Maschinen-



Ohne Maschinen keine industrielle Fertigung

+GF+ stellt beides her: Guss und Maschinen

Für eine Vielzahl von Werkstücken, besonders für Maschinenteile, ist und bleibt das Giessen die vorteilhafteste Herstellungsart. Kein anderes Verfahren erlaubt wirtschaftliche Herstellung, Gestaltfestigkeit und Formschönheit so gut miteinander zu verbinden wie das Giessen.

+GF+ ist an der Entwicklung der Giesserei-Technik massgebend beteiligt. In den **+GF+** Werken entstand die erste automatische Form- und Giessanlage. **+GF+** hat die grössten Peltonräder der Welt gegossen. Als einziges schweizerisches Giesserei-Unternehmen erzeugt **+GF+** in ihren Werken fünf der gebräuchlichsten Gussarten und ist daher in der Lage, für jeden Bedarf den geeigneten gegossenen Werkstoff anzubieten.

+GF+ ist aber auch eine Maschinenfabrik. Seit über 25 Jahren werden bei **+GF+** Werkzeugmaschinen gebaut. Mehrere tausend **+GF+** Kopier-Drehmaschinen stehen in zahlreichen Betrieben in allen Industrieländern der Erde; alle bedeutenden Automobilfabriken bearbeiten Werkstücke auf unseren Maschinen.

Wenn Sie mehr über **+GF+** wissen wollen, schreiben Sie an:

**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen**

Postadresse: 8201 Schaffhausen

Telephon: (053) 81111



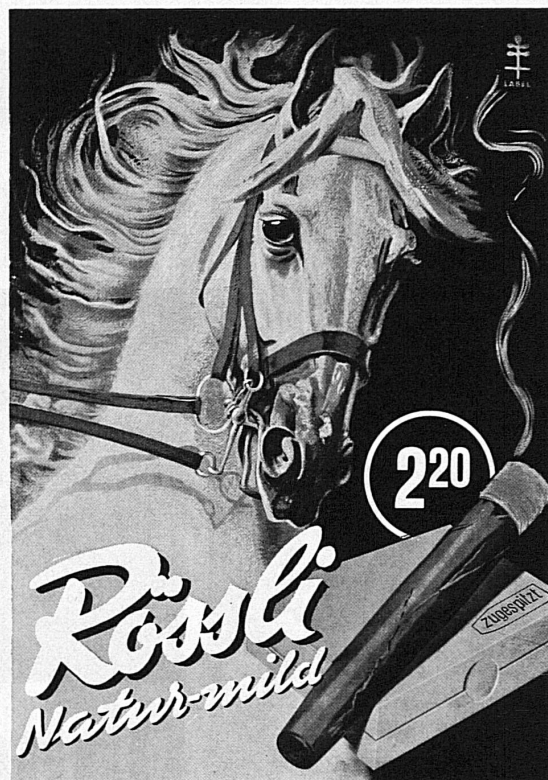
2 Camenzind Spitzenprodukte

seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie
im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



Historische Glasmalereien
Farbenprächtig und abwechslungsreich!

SCHWEIZ

BUNDESFEIERMARKEN PRO PATRIA

Ausgabetag 29. Mai 1969

Wertzeichenverkaufsstelle PTT
CH - 3000 BERN / Schweiz



GENEVA INTERCONTINENTAL AIRPORT



LINKED TO THE WORLD

